

# KOTBA TAT-TFAL

**F**'din il-Pagna qatt ma ninsew lit-tfal. Qabel xejn it-tfal huma għeżież għalina daqs il-kbar. Galadarba ngħibu rumanzi u novelli għall-kbar, xi jzommna milli nagħmlu dan għat-tfal ukoll? It-tieni raġuni hija li msaħħar bil-kotba kull ma jmur dejjem jitjiebu tat-tfal. Jekk ngħid li lhaqna livell tal-perfezzjoni nkun qed nigdeb u nqarraq bil-qarrejja. Żgur imma li nhabbtuha sew ma' pajjizi barranin. Biżżejjed wiehed iħares lejn id-dehra ta' dawn il-kotba, l-kwalita' tal-karta, l-illustrazzjonijiet tal-aqwa kwalita' u fuq kollox il-kontenut kemm ta' stejjer tradotti minn ilsna oħra u kemm dawk originali. Illum qed nipprezentalkom dawn il-kotba.

## Ix-Xwejjah tal-Ġugarelli u stejjer oħra ta' Patrick Sammut

Din hija l-ħames ġabra ta' stejjer għat-tfal ta' Sammut. il-fatt fl-2010 fost oħrajn ħareġ il-ktieb "Avventura żgħira f'ta' qali u stejjer oħra" u fl-2012 "Tommy u s-sabiħ tal-qari u rakkonti oħra għat-tfal", "Holm qabel l-irraqd" u "Stejjer mill-Bosk". Hawn insibu 17-il storja ġdida li fl-imgħoddi l-awtur irrakkonta lil uliedu tard filgħaxija, u li wara għaddiehom minn proċess ta' tirqim li għamilhom tajbin biex jinqraw kemm miż-żgħar kif ukoll minn min ħalla warajh l-età tal-ħolm u tal-innoċenza.

Fil-ktieb naraw kemm lit-tfal bħala karattri protagonisti kif ukoll bhejjem differenti u personagġi oħra u għalhekk dan il-ktieb joffri ambjent fejn it-tfal jistgħu jimirru fl-immaġinazzjoni.

L-istejjer huma qosra u helwin. Fl-istorja li ġgħib it-titlu prinċipali ngħidu aħba, Bastjan ix-xwejjah li kien imur minn raħal sa raħal jferraħ lit-tfal u jagħmel il-ġugarelli. Darba waħda iżda daħal f'raħal minnhom u ma reġax ħareġ għax sab kenn taħt ħarruba fejn bena ferrovija kbira.

F"Il-gurdien tal-Imram-

ma Makakk" għandna personifikazzjoni. Fi żmien fejn ma kienx hemm kumditajiet moderni Iz-zija Żarena kienet poġġi l-ikel f'kamra fejn la kien hemm shana u lanqas umdità.

Il-kamra kienet magħluqa b'bieb oħxon. Izda dan ma kienx biżżejjed għal gurdien makakk li kien jistenna lil Żarena tmur fil-kamra ta' fuq, joħroġ mit-toqba tiegħu. Kull ma jmur dejjem kien igerrem ftit aktar il-bieb u rnexxielu jidhol fil-kamra. Li ma kinetx taf Żarena kien bit-toqba li kien għamel. Lanqas in-nases ma ħadmu u għalhekk gabet qattus.

Il-gurdien iżda kien makakk biżżejjed u ħadem gurdien-pupazz. L-aħjar soluzzjoni għaz-zija Żarena kienet li ssir ħabiba mal-gurdien tal-Imramma. Fl-istorja "Ir-Rota maħruba", il-ġenituri ta' Pawlu li kien tifel xtrawlu rota sabiħa. Kien już ż-żewġ roti żgħar biex iżomm il-bilanċ, minkejja l-insistenza ta' missieru. Jum fost l-oħrajn kien qed już r-rotta u grew il-klieb warajh. Tant ġera li r-rotti ta' wara nqalgħu u bla ma nduna beda jaqdef mingħajr ir-rotti ta' wara.

Anke r-raġel tal-Milied sab postu f'dawn l-istejjer. Kien qed joqrob il-Milied u r-raġel tal-Milied beda jipprepara biex iqassam ir-rigali. Fit-tramuntana tad-dinja jew kien dejjem xemx jew inkel-la dlam. Tant kien imħabbat jaqra l-ittri fost oħrajn u tant kien jaħseb fuq ħaddiehor li spiċċa saħansitra jinsa lill-nnifsu. Induna li kien hemm bżonn jieħu ħsieb saħħtu meta kien ser jidhol jorqod u ra lill-nnifsu fil-mera. Hemm ra l-ħwejjeg ta' taħt imsewwin malajr, imma kien impossibli li jmur jixtri xi mkien għalih. Ġara iżda li fi gżira fil-Mediterran kien hemm tifel jismu Bernardinu li ried ikun ftit differenti. Meta ġie biex jikteb lil Father Christmas, ħaseb biex jagħtih xi ħaġa hu, u kitiblu biex jixtrilu xi ħwejjeg. Father Christmas ħaseb mal-ewwel li Bernardinu kien tifel speċjali u għalhekk tah rigal speċjali: Vażett



li minnu kienet toħroġ riħa tfuħ u tagħtik ferħ u hena.

Sammut już lingwa u stil mexxejja, flimkien ma' Malti idjomatiku, biex b'hekk l-esperjenza tinbidel f'waħda li tagħti pjaċir u tgħaddi wkoll messaġġ pożittiv. Kunfidenza fost it-tfal, imħabba lejn in-natura, u mħabba lejn l-animali L-ispazji fejn isseħħ lazzjoni tal-istejjer huma familjari, u oħrajn li jmorru lil hinn mir-realtà li mdrorrijin ingarrbu kuljum. Dawn huma stejjer li joffru waqti ta' mistrieħ u ta' riflessjoni lill-qarrejja minn għaxar snin 'il fuq.

Dan il-ktieb jinkiseb mis-sit elettroniku <https://horizons.com.mt/> jew mill-ħwienet ewlenin.

## Il-Professor Għasfur fl-Ispazju ta' Ġorġ Mallia

Wiehed mis-suċċessi l-aktar mhux tas-soltu tal-aħħar snin f'dan il-ġeneru kien Il-Professor Għasfur ta' Ġorġ Mallia. Dan il-karattru ukoll ingħaqad m'oħrajn u sar wiehed mill-favoriti mat-tfal Maltin. Wara ħafna talbiet u mistoqsijiet mingħand il-qarrejja, Mallia ħareġ b'sequel, Il-Professor Għasfur fl-Ispazju, li għadhom kemm ippublikaw il-Merlin Publishers.

Il-karattru prinċipali f'dan il-ktieb huwa Pawlu. Pawlu kien iħobb jaqra kot-

ba tal-fantaxjenza. Darba fost l-oħrajn kien fuq ir-rotta fil-wied u jara vettura spazjali li kienet fuq dar. Wara, lura fid-dar jiltaqa' mal-Professor Għasfur li spjegalu li l-vettura spazjali kien jużha għax l-aljeni kienu ser jattakkaw id-dinja u hu ried ikun jaf aktar. Pawlu staqsih kif kien jaf dan kollu u urih il-fekruna maġika lli kienet tisma' dak li jiġri fl-ispazju. Il-fekruna ltaqajna magħha fl-ewwel ktieb fejn bħala narratriċi lil Katrina, tifla li ssalva s-sitwazzjoni wara li hi, flimkien mal-Professor u mal-fekruna maġika li kapaċi titkellem, jaqsmu għal go-dimensjonijiet strambi u differenti abbord il-pjattaforma trans-dimensjonali tal-Professor inventur.

Il-professor Għasfur qallu dwar il-ħabiba tiegħu, il-Professor Gremxula li kienet esperta fil-bijoloġija u l-antropoloġija, u l-irwol tagħha hu kruċjali biex sħabna jifhemu n-natura ta' dawn l-aljeni. Peress li kien jaf b'dan kollu issa Pawlu daħal fis-sitwazzjoni u kellu bżonn li jibqa' jaħdem magħhom. U meta kienu preparati biex imorru fl-ispazju qabdu spaceship. Hemm jiltaqgħu ma' dehra mhux tas-soltu għax jiltaqgħu ma' vettura stellari tal-aljeni. Huma riedu jsibu l-aljeni biex iġibu mqar farka tal-ġilda tagħhom sabiex jakkwistaw id-DNA. Biex jagħmlu dan kellhom diver-

si għodda fosthom biex isiru invizibbli. Huma sabu tliet aljeni li rnexxielhom jaħtfu taħt idejhom, ħadulhom id-DNA u skoprew ħafna informazzjoni dwarhom. Huma ħadmu qatigħ dwar dan u reġgħu telgħu fl-ispazju u ordnaw lil aljeni biex imorru lura minn fejn ġew.

Ċertament azzardajt ngħid iktar milli jmissni, pero' nistqarr li nieħu gost nrrakonta dan il-ktieb daqs kemm ħadt gost naqrah. Ovvjament issa nħalli lit-tfal biex jiskopru meta jaqraw il-ktieb.

Il-Professor Għasfur fl-Ispazju jinsab għall-bejgħ mill-ħwienet tal-kotba kollha jew online minn merlinpublishers.com

## Hrejjeġ u Legġendi minn Victor Fenech

Xtaqt nieħu l-okkażjoni biex nagħmlu differenza bejn legġenda u ħrafa. Din hija mistoqsija li ħafna jsaqsuni ta' spiss. Il-konfużjoni ta' bosta ġejja mill-fatt li fit-tnejn li huma hemm possibilta' ta' origini orali li tintiret minn ġenerazzjoni għall-oħra. L-unika differenza hija li filkaz ta' ħrafa l-origini tkun purament fit-tizja: Storja li ġet ivvintata u bosta drabi b'xi tagħlima. Legġenda mill-banda l-oħra hija mibnija fuq bażi storika b'deskrizzjonijiet oħra li ġew